우리말 어휘의 시간을 읽다

말다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어떤 일이나 행동을 하지 않거나 그만두다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

18개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 76자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '말다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어떤 일이나 행동을 하지 않거나 그만두다.

말다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

말다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
말- **사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음**	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 말-
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기미상
- 말다
  현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

말-

말다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

어원과 표기의 설명

'말-'은 15세기에 등장하여 현재에 이르고 있다.

뜻과 쓰임

다만 15-16세기 자료에서는 [금지] 외에 [부정]의 의미로도 쓰였지만, 현재는 금지의 의미로 많이 쓰이고 있다. 의미가 축소된 것으로 추정된다.

문헌 속의 말다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 말- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
말-

출처 1466 구급방언해 하:36ㄴ

용례 01

문헌 용례

ᄎᆞ거든 ᄀᆞ로ᄃᆡ 알ᄑᆞ디 아니커든 말라.

현대어 풀이

차거든 말하길 아프지 않거든 말라.

대응 원문

冷則易之取痛止卽已.

출처 1496 육조단경언해 중:59ㄱ

용례 02

문헌 용례

師ㅣ 니ᄅᆞ샤ᄃᆡ 말라 이 經은 본ᄃᆡ 因緣으로ᄡᅥ 世예 나ᄆᆞ로 宗 사ᄆᆞ니.

현대어 풀이

스승이 말하시되 말라 이 경은 본래 인연으로서 세상에 나온 것으로 종 삼으니.

대응 원문

師ㅣ 曰ᄒᆞ샤ᄃᆡ 止ᄒᆞ라 此經은 元來로 以因緣으로 出世爲宗ᄒᆞ니.

출처 1489 구급간이방언해 3:113ㄱ

용례 03

문헌 용례

돌히 다 나거든 말라.

현대어 풀이

돌이 다 나거든 말라.

대응 원문

石盡卽止.

16세기 말- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
말-

출처 1577 초발심자경문언해 54ㄴ

용례 04

문헌 용례

그 세ᄒᆞᆫ 이베 말 해 말고.

현대어 풀이

그 셋은 입에 말 많이 말고.

대응 원문

其三은 口無多言ᄒᆞ고.

출처 1573 내훈 2상:58ㄴ

용례 05

문헌 용례

寥ᄃᆞᆯ히 不得已ᄒᆞ야 封爵ᄋᆞᆯ 受ᄒᆞ고 벼슬 말오 지븨 도라가니라.

현대어 풀이

요등이 부득이하여 대작을 수하고 벼슬 그만두고 집에 돌아갔다.

대응 원문

廖等이 不得已ᄒᆞ야 受封爵ᄒᆞ고 而退位歸第焉ᄒᆞ니라.

출처 1573 내훈 1:4ㄴ

용례 06

문헌 용례

嫂와 叔괘 무루믈 서르 말며.

현대어 풀이

수와 숙이 묻는 것을 서로 하지 말며.

대응 원문

嫂叔이 不通問ᄒᆞ며.

17세기 말- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말-

출처 1608 언해두창집요 하:39ㄴ

용례 07

문헌 용례

혹 졍코 ᄉᆞᆯ진 도틔 고기도 머기고 오직 죵시 비린 믈고기를 말라.

현대어 풀이

혹 정하고 살진 돼지 고기도 먹이고 오직 끝내 비린 물고기를 먹이지 말라.

대응 원문

或精肥猪肉惟始終忌魚鯉.

출처 1632 가례언해 6:25ㄴ

용례 08

문헌 용례

그 싀어미 이시면 말라.

현대어 풀이

그 시어머니가 있으면 하지 말라.

대응 원문

其姑在則否也.

출처 17세기 진성이씨이동표가언간 27-2

용례 09

문헌 용례

그러나 하 깃븐 톄 말라 ᄒᆞ쇼셔.

현대어 풀이

그러나 많이 기쁜 척 말라 하소서.

18세기 말- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말-

출처 1721 오륜전비언해 3:3ㄴ

용례 10

문헌 용례

아직 말라 아직 말라.

현대어 풀이

아직 하지 말라 아직 하지 말라.

대응 원문

且罷，且罷。.

출처 1737 어제내훈 1:4ㄴ

용례 11

문헌 용례

쟝ᄎᆞᆺ 主人 ᄒᆞᆫ 집의 갈ᄉᆡ 求홈을 구틔여 말며.

현대어 풀이

장차 주인 한 집에 갈 때 구함을 구태여 말며.

대응 원문

將適舍ᄒᆞᆯᄉᆡ 求毋固ᄒᆞ며.

출처 1737 어제내훈 1:43ㄴ

용례 12

문헌 용례

병이 말거시든 처엄대로 도로ᄒᆞᆯ씨니라.

현대어 풀이

병이 그치거든 처음대로 도로 할 것이다.

대응 원문

疾已커든 復初ㅣ니라.

19세기 말- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

말-

출처 1848 토생전 단:9ㄱ

용례 13

문헌 용례

경 등은 다시 말을 말라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

경 등은 다시 말을 말라 하고.

출처 1856 징세비태록 경판32장본 7ㄱ

용례 14

문헌 용례

너의는 과도히 [말고} 물너가라.

현대어 풀이

너희는 과도히 하지 말고 물러가라.

출처 1899-03-21-화 제국신문 제2권 제60호:2면

용례 15

문헌 용례

ᄯᅩ 엇지 사양ᄒᆞᆷ에 닐으리오 다시 번거이 말라 ᄒᆞ옵시다.

현대어 풀이

또 어찌 사양함에 이르겠는가 다시 번거로이 말라 하셨다.

20세기 말- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
말-

출처 1908 귀의성 하:69

용례 16

문헌 용례

편지 속에 말 말라 ᄒᆞᆫ 거시, 업ᄂᆞᆫ 일을, 쟝문ᄒᆞᆫ 듯도 시푸고.

현대어 풀이

편지 속에 말 말라 한것이 없는 일을 장만한 듯도 싶고.

출처 1900-06-11-월 제국신문 제3권 제129호:2면

용례 17

문헌 용례

그ᄃᆡᄂᆞᆫ 괴롭다 말고 내의 어리셕은 말 ᄒᆞᆫ 마ᄃᆡ 드러 보오.

현대어 풀이

그대는 괴롭다 말고 나의 어리석은 말 한 마디 들어 보오.

출처 1900 신학월보 1:488

용례 18

문헌 용례

사롬이 헛일을 말고.

현대어 풀이

사람이 헛일을 말고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

말다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이유기 2005 근대국어의 어휘 -염불보권문을 중심으로- 한국언어문화학

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 말다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

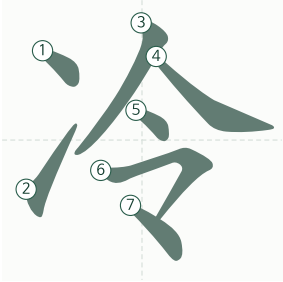
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

冷

뜻·음 찰 랭

총 7획 · 부수 冫





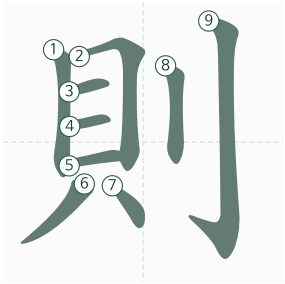
hanja.wordrow.kr/한자/冷/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





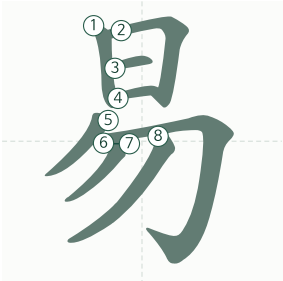
hanja.wordrow.kr/한자/則/

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이

총 8획 · 부수 日





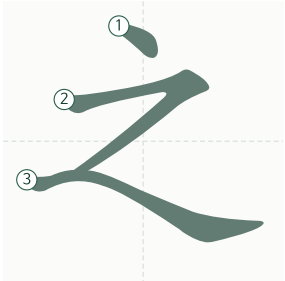
hanja.wordrow.kr/한자/易/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

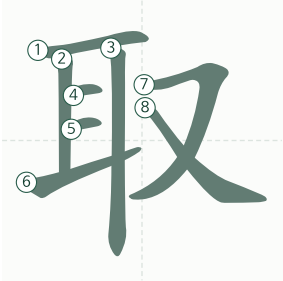
hanja.wordrow.kr/한자/之/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又





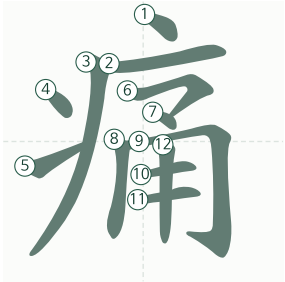
hanja.wordrow.kr/한자/取/

痛

뜻·음 아플 통

총 12획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/痛/

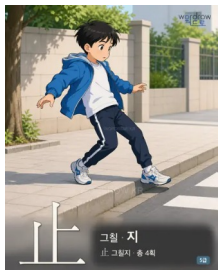
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

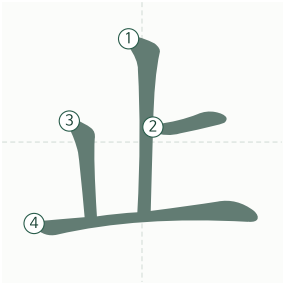
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

止 뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/止/

卽 뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩



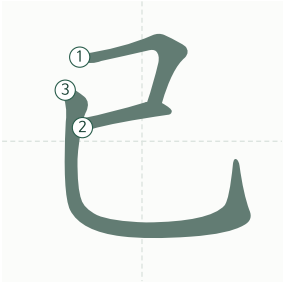


hanja.wordrow.kr/한자/卽/

已 뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己



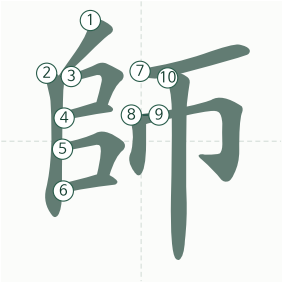


hanja.wordrow.kr/한자/已/

師 뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾



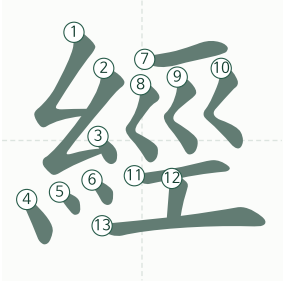


hanja.wordrow.kr/한자/師/

經 뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸



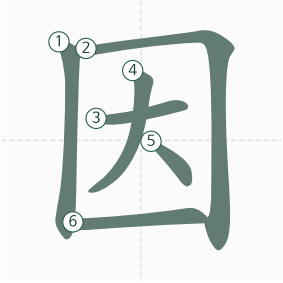


hanja.wordrow.kr/한자/經/

因 뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/因/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

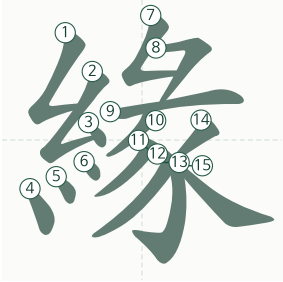
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

緣

뜻·음 인연 연

총 15획 · 부수 糸





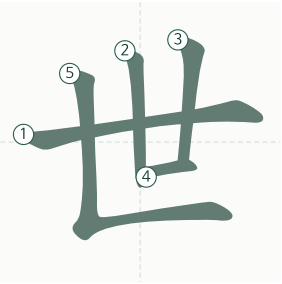
hanja.wordrow.kr/한자/緣/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





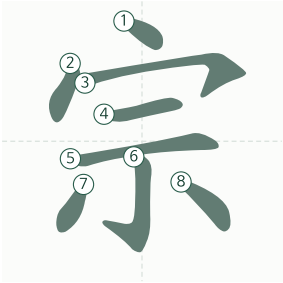
hanja.wordrow.kr/한자/世/

宗

뜻·음 마루 종

총 8획 · 부수 宀





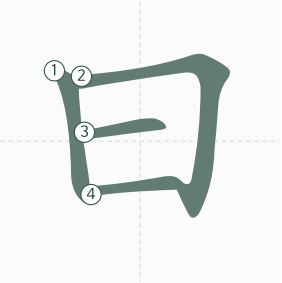
hanja.wordrow.kr/한자/宗/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





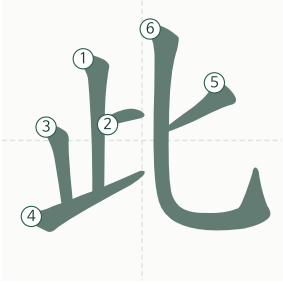
hanja.wordrow.kr/한자/日/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





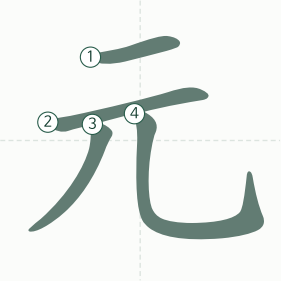
hanja.wordrow.kr/한자/此/

元

뜻·음 으뜸 원

총 4획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/元/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

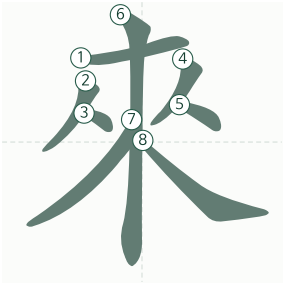
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





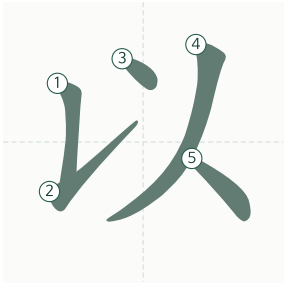
hanja.wordrow.kr/한자/來/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



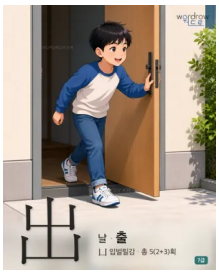


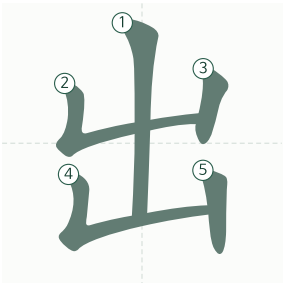
hanja.wordrow.kr/한자/以/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





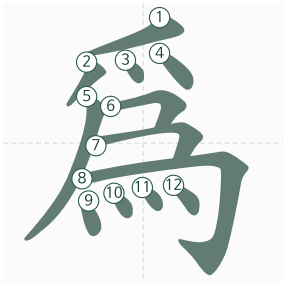
hanja.wordrow.kr/한자/出/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





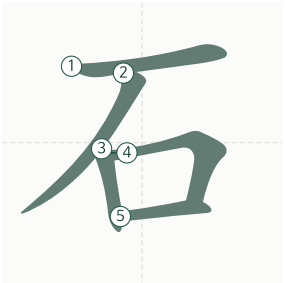
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





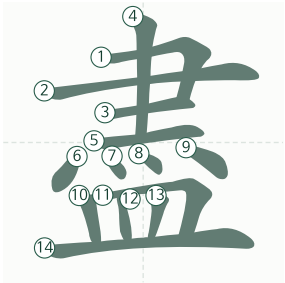
hanja.wordrow.kr/한자/石/

盡

뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

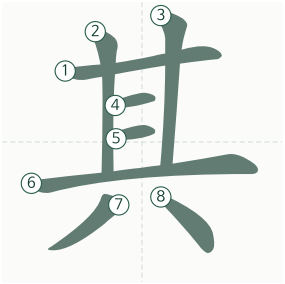
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



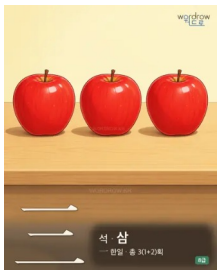


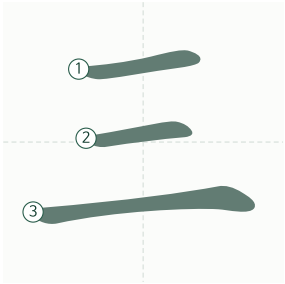
hanja.wordrow.kr/한자/其/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





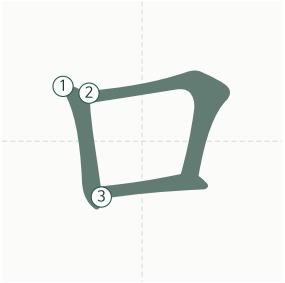
hanja.wordrow.kr/한자/三/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





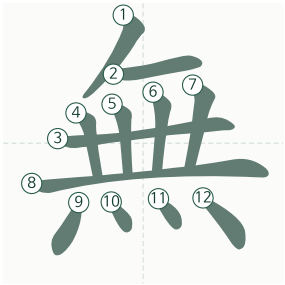
hanja.wordrow.kr/한자/口/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





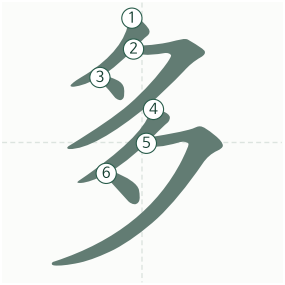
hanja.wordrow.kr/한자/無/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





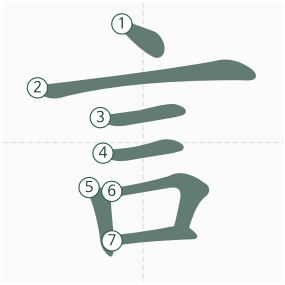
hanja.wordrow.kr/한자/多/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

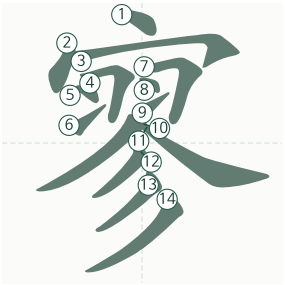
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寥

뜻·음 쓸쓸할 료

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寥/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





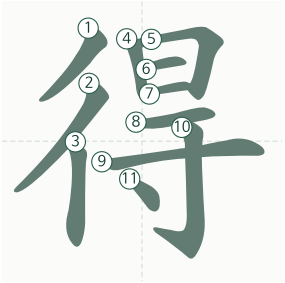
hanja.wordrow.kr/한자/不/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





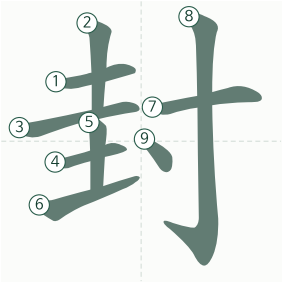
hanja.wordrow.kr/한자/得/

封

뜻·음 봉할 봉

총 9획 · 부수 寸





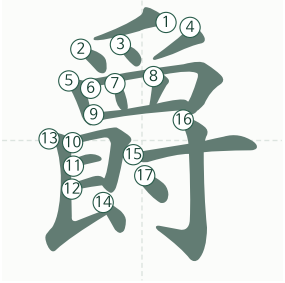
hanja.wordrow.kr/한자/封/

爵

뜻·음 벼슬 작

총 18획 · 부수 爪





사전 18획 · 획순 그림 17획

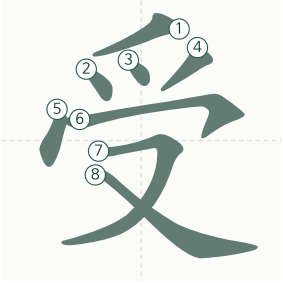
hanja.wordrow.kr/한자/爵/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/受/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

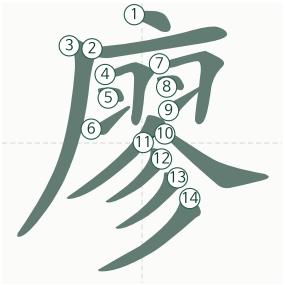
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廖 뜻·음 공허할 료

총 14획 · 부수 广



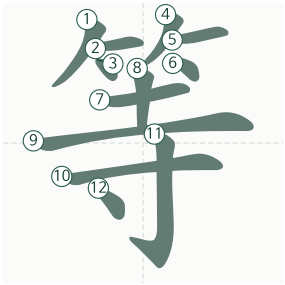


hanja.wordrow.kr/한자/廖/

等 뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹



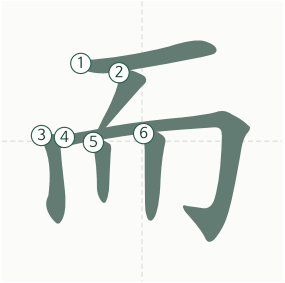


hanja.wordrow.kr/한자/等/

而 뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



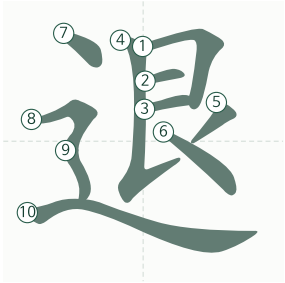


hanja.wordrow.kr/한자/而/

退 뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶



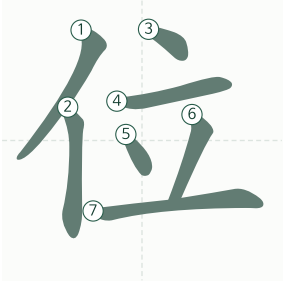


hanja.wordrow.kr/한자/退/

位 뜻·음 자리 위

총 7획 · 부수 人



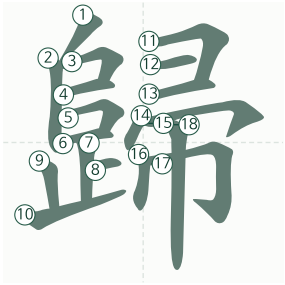


hanja.wordrow.kr/한자/位/

歸 뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/歸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 13 · 76자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹





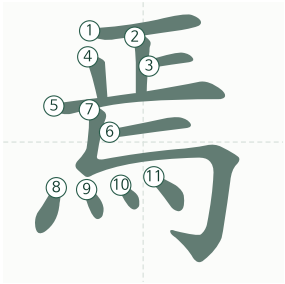
hanja.wordrow.kr/한자/第/

焉

뜻·음 어찌 언

총 11획 · 부수 火





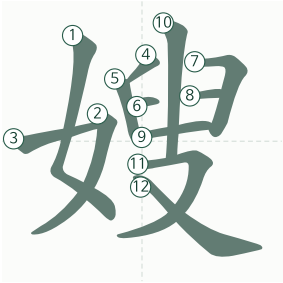
hanja.wordrow.kr/한자/焉/

嫂

뜻·음 형수 수

총 12획 · 부수 女





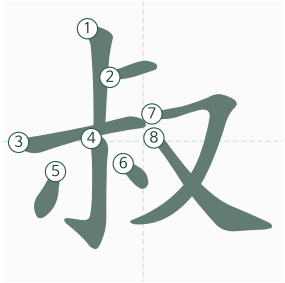
hanja.wordrow.kr/한자/嫂/

叔

뜻·음 아재비 숙

총 8획 · 부수 又





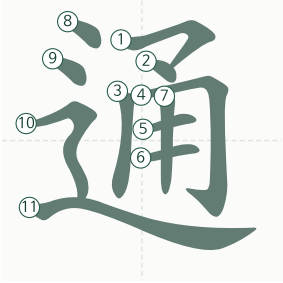
hanja.wordrow.kr/한자/叔/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





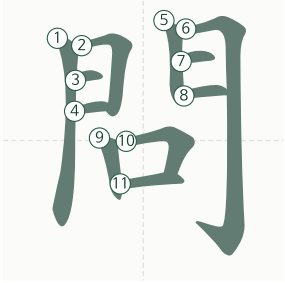
hanja.wordrow.kr/한자/通/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/問/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

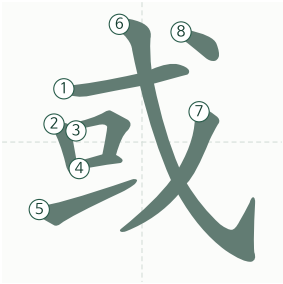
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





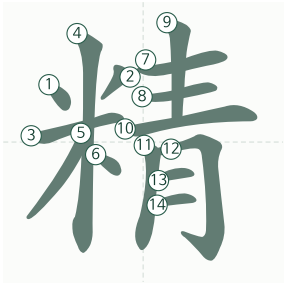
hanja.wordrow.kr/한자/或/

精

뜻·음 정할 정

총 14획 · 부수 米





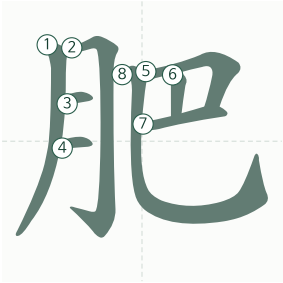
hanja.wordrow.kr/한자/精/

肥

뜻·음 살찔 비

총 8획 · 부수 肉





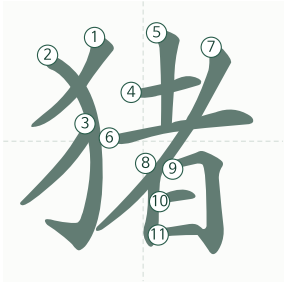
hanja.wordrow.kr/한자/肥/

猪

뜻·음 돼지 [豬] 저

총 12획 · 부수 犬





사전 12획 · 획순 그림 11획

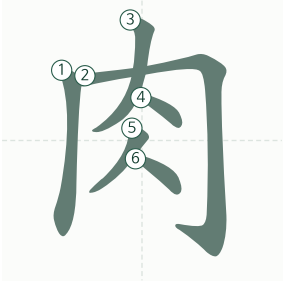
hanja.wordrow.kr/한자/猪/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





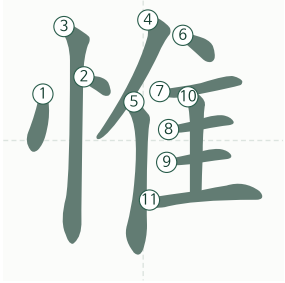
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

惟

뜻·음 생각할 유

총 11획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/惟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 13 · 76자

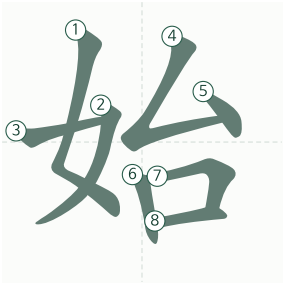
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女





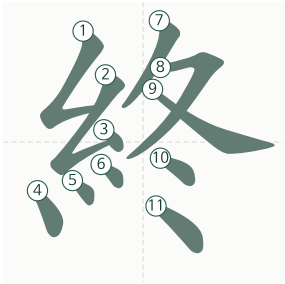
hanja.wordrow.kr/한자/始/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





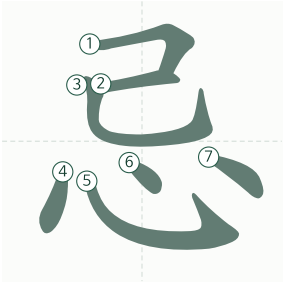
hanja.wordrow.kr/한자/終/

忌

뜻·음 꺼릴 기

총 7획 · 부수 心





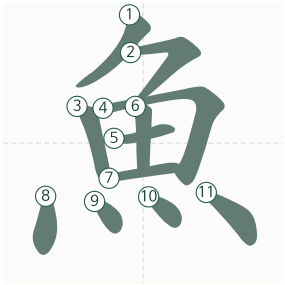
hanja.wordrow.kr/한자/忌/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





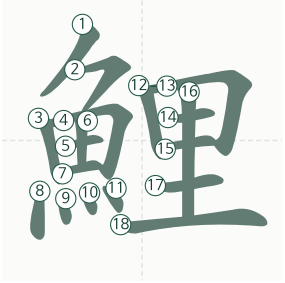
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

鯉

뜻·음 잉어 리

총 18획 · 부수 魚





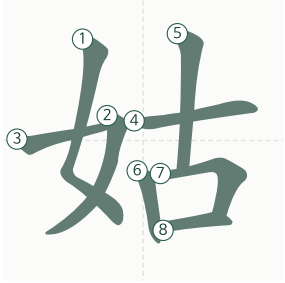
hanja.wordrow.kr/한자/鯉/

姑

뜻·음 시어미 고

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/姑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 13 · 76자

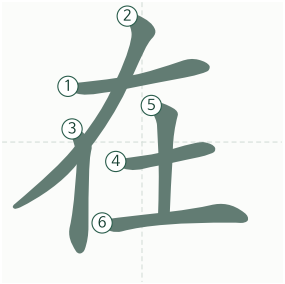
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





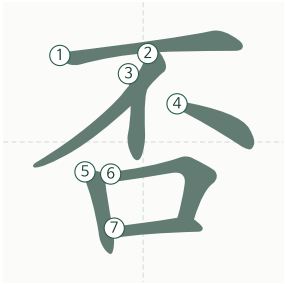
hanja.wordrow.kr/한자/在/

否

뜻·음 아닐 부

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/否/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





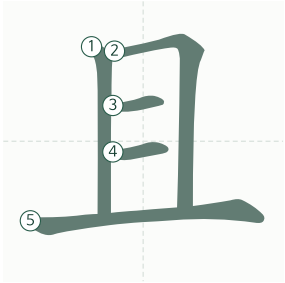
hanja.wordrow.kr/한자/也/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





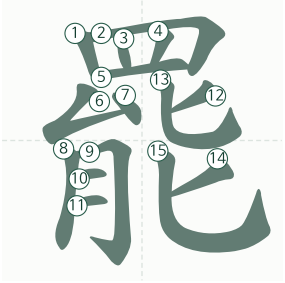
hanja.wordrow.kr/한자/且/

罷

뜻·음 마칠 파

총 15획 · 부수 网





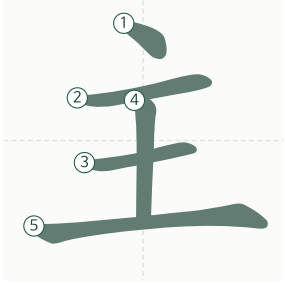
hanja.wordrow.kr/한자/罷/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





hanja.wordrow.kr/한자/主/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 13 · 76자

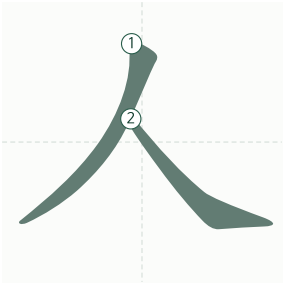
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





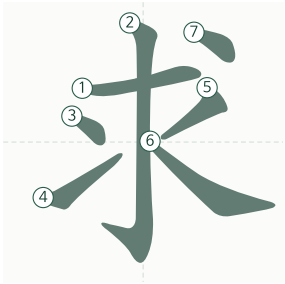
hanja.wordrow.kr/한자/人/

求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水





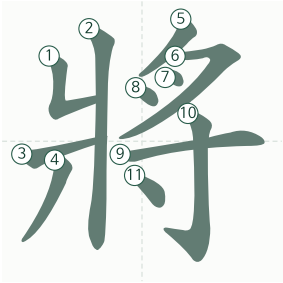
hanja.wordrow.kr/한자/求/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





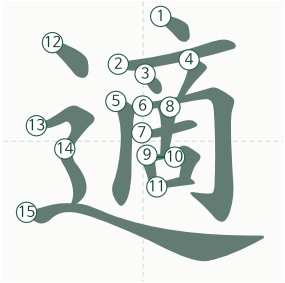
hanja.wordrow.kr/한자/將/

適

뜻·음 맞을 적

총 15획 · 부수 辵



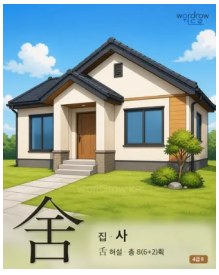


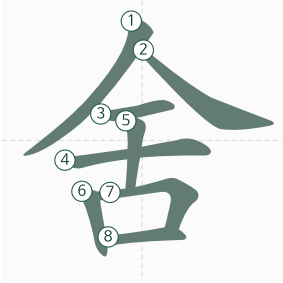
hanja.wordrow.kr/한자/適/

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





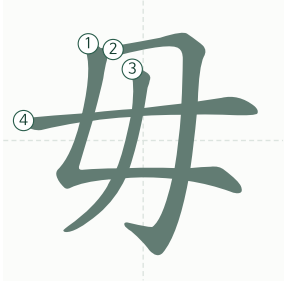
hanja.wordrow.kr/한자/舍/

毋

뜻·음 말[勿] 무

총 4획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/毋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

13 / 13 · 76자

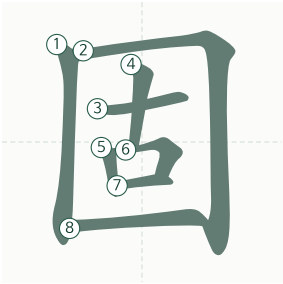
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

固

뜻·음 굳을 고

총 8획 · 부수 口





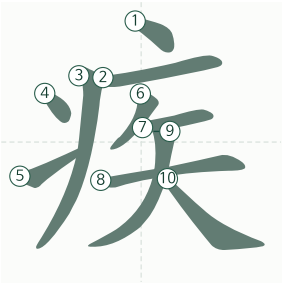
hanja.wordrow.kr/한자/固/

疾

뜻·음 병 질

총 10획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/疾/

復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 彳





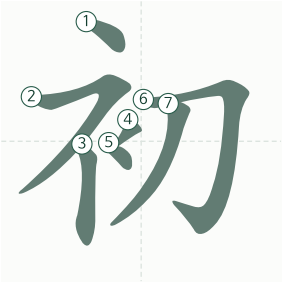
hanja.wordrow.kr/한자/復/

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/初/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.